IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan

iBC auto

The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090 Fax: +81 75 622 2400 24/7 Hotline: +81 36635 9355 Email: accounts@ibcauto.com Website: ibcauto.com

INVOICE

DATE 9, 26, 2024
INVOICE NO. 88901053734

MESSRS NICOLAS SPYRIDIS,
AREOS 8 LAKATAMIA 2311 NICOSIA
COUNTRY CYPRUS

SHIPPED PER: Hoegh Trapper(YK) SAILING ON OR ABOUT: 2024/09/04
FROM: Yokohama TO: Larnaca, Cyprus TERMS: T/T

		DESCRIPTION & QUANTITY	AMOUNT
		USED MOTOR CAR(S)	CIF Larnaca in Japanese Yen
1	SUZUKI SWIFT	2022 ZC83S-414033	¥1,532,000

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥1,532,000

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

番　号　02899

輸出予定届出証明書 ／ Export Certificate

整理番号 3413805991263850

自動車登録番号 ／ Registration No.	登録年月日 ／ Registration Date	初度登録年月 ／ First Reg. Date	車　台　番　号 ／ Maker's serial number
杉並　５９９　す　６３８５	令和 6 年 2024 year 7 月 month 10 日 day	令和 4 年 2022 year 6 月 month	ＺＣ８３Ｓ－４１４０３３

車　名 ／ Trademark of the maker of the vehicle	型　式 ／ Model	原動機の型式 ／ Engine Model
スズキ [131]	５ＢＡ－ＺＣ８３Ｓ	Ｋ１２Ｃ

所有者の氏名又は名称 Name of Owner	株式会社　スズキ自販東京
所有者の住所 Address of Owner	東京都杉並区和泉１丁目３２－１８ [37707]
使用者の氏名又は名称 Name of User	＊＊＊
使用者の住所 Address of User	＊＊＊
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	＊＊＊

自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight
小型	乗用	自家用	箱型 [001]	5人	－kg	900kg	1175kg

総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前前軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight	後前軸重 RF Weight	後後軸重 RR Weight
1.24kW	ガソリン	19510	0003	385cm	169cm	150cm	570kg	－kg	－kg	330kg

輸出予定日（証明書有効期間満了日） Export scheduled day	
	令和 7 年 2025 year 2 月 month 25 日 day

備　考

［京都］，輸出予定届出
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から１５日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

＊一時抹消中所有者／Ｌａｔｅｓｔ　Ｏｗｎｅｒ＊
ＩＢＣ　Ｊａｐａｎ株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町６４　［１４２５６］
［申請年月日／Ｄａｔｅ　ｏｆ　Ａｐｐｌｉｃａｔｉｏｎ］
令和６（２０２４）年８月２６日
以下余白

令和 6 年 2024 year 8 月 month 26 日 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

裏面もご覧ください。

COPY
国土交通省

IBC JAPAN LTD

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto-shi, Kyoto, Japan

The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone : + 81 75 622 5090 Fax : + 81 75 622 2400 24/7 Hotline: + 81 36635 9355 Email:accounts@ibcauto.com Website:ibcauto.com

Date: Sep.12, 2024

DECLARATION

I, Mina Rikimaru, Market Chief of IBC Japan Ltd. do hereby solemnly and sincerely declare,

1. That I am well acquainted with the Japanese and English languages and,

2. That the attached document:

NOTIFICATION FOR EXPORT/Export Certificate

Maker's serial number ZC83S-414033

is a true English translation from the original Japanese text and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true and correct.

IBC Japan Ltd.

Mina Rikimaru
Market Chief

KYOTO CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY FOUNDED IN 1882

SIGNATURE VERIFIED
BY
THE KYOTO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

Tomoko SUMIDA

Authorized Signatory SEP 19 2024.

402135

NOTIFICATION FOR EXPORT/Export Certificate

NO. 02899

REFERENCE NO. 3413805991263850

Registration No.	Registration date	First Reg. Date	Maker's serial number
SUGINAMI 599 SU 6385	REIWA 6 JUL. 10, 2024	REIWA 4 JUN. 2022	ZC83S-414033

Trademark of the maker of the vehicle	Model	Engine model
SUZUKI [131]	5BA-ZC83S	K12C

Name of Owner	SUZUKI JIHAN TOKYO CORPORATION Inc.
Address of Owner	32-18 1 CHO-ME IZUMI SUGINAMI-KU TOKYO JAPAN [37707]
Name of User	***
Address of User	***
Locality of principal abode of use	***

Classification of Vehicle	Use	Purpose	Type of Body	Fixed Number	Maxim. Carry	Weight	G/Weight
SMALL	PASSENGER	PRIVATE	SEDAN [001]	5	- kg	900 kg	1175 kg

Engine Capacity	Classification of Fuel	Specification No.	Classification No.	Length	Width	Height	FF weight	FR weight	RF weight	RR weight
kw 1.24 l	PETROL	19510	0003	385 cm	169 cm	150 cm	570 kg	- kg	- kg	330 kg

EXPORT SCHEDULED DAY (EXPIRY DATE)	REIWA 7 FEB. 25, 2025

REMARKS

[KYOTO], NOTIFICATION FOR EXPORT

IF THE VEHICLE DESCRIBED IN THE CERTIFICATE IS NOT EXPORTED BY THE EXPORT SCHEDULED DAY, THE OWNER WHO TENTATIVELY CANCELLED THE REGISTRATION OF THE VEHICLE FOR EXPORT WILL RETURN SAID EXPORT CERTIFICATE TO THE CLOSEST TRANSPORT BUREAU WITHIN 15 DAYS AFTER THE ABOVE EXPORT SCHEDULED DAY.

OWNER OF THE VEHICLE WITH TEMPORARY CANCELLED REGISTRATION / LATEST OWNER

IBC JAPAN LTD. 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO-SHI KYOTO JAPAN [14256]

[DATE OF APPLICATION] REIWA 6 (2024) AUG. 26

END OF RECORD

Date: REIWA 6 AUG. 26, 2024

DIRECTOR OF TRANSPORT BUREAU KYOTO BRANCH

Director -General of the District Transport Bureau or
Director -General of the Transport Branch of the District Transport Bureau.
Ministry of Land. Infrastructure. Transport and Tourism, Japan